中國考（陳垣） 音譯梵書與中國古音（鋼和泰） 讀洛陽伽藍記書後
國語問題之歷史的研究（沈兼士） 蕭梁舊史
考（朱希祖） 鄭樵著述考（顧頡剛） 五代監本
考（王國維） 近日東方古言語學及史學上之發明

總發行所 北京大學出版部

本季刊編輯略例

1 本季刊為北京大學議決發行的四種學術季刊之

宗教及哲學……，亦與以相等之地位。

3 本季刊由『國學季刊編輯委員會』負任編輯，便

極願得各方面同情協助；凡合於上列兩條所舉性

版。

6 凡投稿本季刊者，請寄交『北京大學研究所國學門』收轉。

北京大學日刊

The University Daily

第一一六九號

今日出版一張

地址 漢花園北京大學第一院 電話東局一千零七十一號

報費 每份銅元一枚，每月日報一角五分，派送一角七分，外埠[illegible]郵費在內[illegible]不收

廣告費 用五號字七日以內每字八釐一月以內五釐長期面訂五十字起碼封面中縫加倍

（本日要目）

▲朝鮮史第三講續

▲明道與伊川之哲學及其方法（七續）

本刊啓事

自二月一日至二十一日本校放寒假，本刊照例停刊。自二十二日起，照常出版。在放假期內如有重要稿件，臨時刊印號外，或出增刊。凡訂閱本刊未滿期者，假期過後按日遞補。

本校教職員臨時委員會啓事

本校自蔡校長離校後，由本校教職員全體於二十一日開大會，一致議決組織一臨時代表會，辦理挽留校長及其他一切相關事宜。本會根據大會之決議，即於當晚成立，並議定每日下午四時在第一院教務長室開會討論進行事宜。本校同人若有相商事件，請於本會開會時間，在該處與弟等接洽為幸。

蔣夢麟（副主席） 顧孟餘 譚熙鴻
陳啓修（主席） 何基鴻 楊棟林（書記）
羅惠僑 馬裕藻 朱希祖
陶履恭 王星拱 沈兼士
沈士遠 王世杰（副主席） 黃右昌
鄭陽和（會計） 胡春林 丁燮林
徐寶璜 馬叙倫 等同啓

本校教職員全體啓事

本校教職全體同人，曾於本月二十一日大會，一致議決挽留蔡校長，並尊重『評議會會同總務長及教務長維持校務』之評議會議決案。近聞彭允彝有『不用本校以外之人為校長』之陰謀，希圖離間同人，破壞本校。茲特鄭重聲明：同人等一致遵照前項議決，一面拒絕政府任命校內外之任何人以任何名義來長本校；一面於蔡校長未回校以前，仍照常維持校務，決不離校。此啟。

蔣夢麟啓事

今晨偶閱北京益世報，載有彭允彝談話，謂：『我仍主張挽留蔡校長，在蔡未復職以前，請總統先派蔣夢麟代理，以表示我并沒有用北大以外其他人物之意云』。報章傳聞，確否雖未可知，而計近反間，觀彭允彝平日之舉動，未必無因。其意蓋欲促麟脫離北大。麟今鄭重宣言，萬一此項命令發現，麟必不受，亦不離校。一面仍照評議會議決，與本校同人共同維持職務。此啟。

一月二十九日星期一

敬啟者茲因有應報告事件及討論的問題定於本月三十一日（星期三）午後二時在第二院舊校長室開本校教職員全體大會務乞台端屆時出席為盼此頌公綏

北京大學教職員臨時委員會啓

一月二十九日

本校布告

教務處 總務處 布告

本年寒假，定為二十一日，自二月一日起至二十一日止。自二十二日起，照常上課。特此布告。

十二年一月二十九日。

教務處 總務處 布告

本校寒假期限並上課日期，業已宣布。自二月二十二日起照常上課，即日在堂點名。凡諸生有[illegible]缺席者，照章以[illegible]為重，幸勿遲延。此布

[illegible]

預科主任通告

茲將預科委員會[illegible]各項科目選擇[illegible]於後：

甲部預科 [illegible]

乙部預科 [illegible]

▲中華郵政特准掛號認為新聞紙類

項科目，除已經宣布考試日期，及已經舉行試驗者，一律定於下學期之始，舉行試驗。

十二年一月二十九日

圖書部通告

一、本部第二院第三院閱書課各閱覽室，除第一院特別閱覽室及德文閱覽室，應另規定外，於寒假期內每日上午八時半至十二時半為閱覽時間，期下午閉館。

二、二月十五日至十七日，又星期日，均停止辦公。

十二，一，三十。

圖書館登錄室第三部布告

本館茲承

努力週報社惠贈

第一個半年的「努力」　一冊

中華航空協會惠贈

創刊　一冊

特此鳴謝

公牘事由

文牘課十二年一月二十二日收發文件事由單

▲收到文件共七件　一津浦鐵路局車務處送學生陸福綏等旅行乘車減價憑照函　一江蘇交涉公署於美國司密斯沙甯交換書報社寄來書籍函　一安徽教育廳復皖生十一年度上半年津貼已催匯函　一安徽教育廳咨復准學生徐秉義武崇林等遞補津貼還額并請補送預科各生姓名表文　一江蘇教育廳咨復音樂傳習所學生儲振華吳伯超請給津貼應毋庸議文　一貴州省長咨復學生步德遠等請補助書籍費礙難照准文　一山西教育廳匯學生王則鼎等十一年下半年津貼並請填復調查表函

▲發文　無

一月二十三日

▲收到文件共二件　一陝西教育廳請查復學生王子宜等是否在校各情形函　一外交部交際司介紹日本參謀部長來校參觀函

▲發文　無

一月二十四日

▲收到文件一件　一湖南教育司復准給學生周德偉等十一年度津貼函

▲發文　無

講演錄

朝鮮史（第三講續）

日本文學博士今西龍先生講

張鳳舉先生譯

秦志壬 林之棠 筆記

上回第三講沒講完今天還是接下講。百濟日音讀做 Kudara 。百濟的人民自己作的紀事現在一點兒也沒有。這是很不可思議的一件事情。百濟自己的史跡，現在既是一點也沒有，我們研究百濟的歷史便全靠看唐高宗時的大唐平百濟碑和唐劉仁願記功碑，給我們一些證明。這兩個碑建立在當時百濟國的都城裏頭，就是現在的忠清扶餘地方。兩個碑的文字，中國劉燕廷的海東金石苑一書裏全錄入了。（這本書，除開上所說的兩個碑文全錄以外，還有很多同百濟有關的碑文：這種碑文和碑，現在都失掉了，幸而金石苑一書獨存：所以這本書在研究百濟史者看來，是很有價值的。）這兩個碑不是百濟國建的，都是唐朝建的，其中第一個大唐平百濟碑，是唐朝大將蘇定方滅了百濟的時候匆匆忙忙建立起來的，在他建立的時候，因為找不到石頭，就把碑文刻在一個塔身上面。所以有後來又出現了一塊有文字的石槽，槽上的文字同碑上的文字一樣。因此我們可以知道這同一樣的文字一定在好幾處好幾塊石頭上都刻了。可是這塊石頭，現在也已經失了，所以我也沒有看到。劉仁願紀功碑却是用一塊真正的碑石建立的碑的頂上，刻有螭首，脚下還有龜趺。這個碑原來表裏都有文字，後來唐朝有一個官，想表揚他自己的德政，就把碑的一面的文字擦去了，書上他自已的德政，做他的德政碑。所以這個碑是不完全的。雖不完全，可是他的價值仍舊存在，因為劉仁願在唐書裏頭，是沒有傳記的，全靠這個碑來補他的缺點。蘇定方，劉仁願二個人，雖都是武將，但政治文化上實在也有很大的功勞。

新羅

新羅進到歷史上的年代從他眞興王時起。他的時代在西歷紀元540－575。他的末年，適當（中國的梁陳時代），眞興王到國內巡遊，建了三個碑，這三個碑的建立不並是同一個時候。

第一個碑，是建在咸鏡道黃草嶺上，現在已破碎變成斷碑了。

第二個碑建在新羅京城（漢城）裏，北漢山頂上，這個碑峰，因為這個山頂非常之高，我們走上，已經是十分困難，下山的時候，直身既不行，屈膝更不行，差不多要仰着溜下來才行。這裏我曾到過兩次。每次下來的時候，差不多總嚇得要掉眼淚。可是這碑亦幸賴這個緣故。至今還得存在。大概當初這個山峰，四面都有土圍住，上去時路也狠平坦，後來因風雨的侵蝕，自然的變遷，就把四面圍住的土，盡行削去，所以變成了現在那樣很高峻的一個懸崖。這個碑的文字，劉氏海東金石苑裏面全有，但讀法稍微不同。我們不能因他讀法不同，就說劉氏的學問不彀。因為劉氏拓這個碑的時候，他沒有把碑上的青苔盡行除去，所以不明瞭，我們現在把碑上的青苔避去之後，拓種種拓本，湊合起來比較研究，所以容易明白。

第三個碑建在慶尚道昌甯地方，這個碑已經不是完碑，不過碑上的文字還很多，十幾年前，我曾把這個碑拓下，後來羅振玉先生拿去研究，發表了他的東西。我從前年起，到去年止，在日本「考古學雜誌」裏頭，對於這個碑文，也有了很多的意見發表，諸君可以看看。

再說我因研究北漢山上的碑文偶然發現了一件很要緊的事情，就是新羅人曾經用了中國文字的字音寫他們的歌詞。歌詞的意思我們却完全不能懂。諸位知道後來用了中國的文字字音作寫他的國語的記號，成為朝鮮式的中國語。但是這種

中文信件

舊無住址之中文信件單下來第一院號房取

No	姓名
940	張錫茌
941	牛揚鶯
942	姚全綏
943	趙　陸
944	戴青漢
945	戴殿若
946	歸雲章
947	陸穎民
948	黃傳耀
949	岳毓崗
950	周教詁
951	安徽同鄉會

一院號房取

洋文信件

查無住址之洋文信件各來本課領下

姓名	件數
Ving Kne	1
Chuang	1
Hoh	1
	1

晨報副鐫合訂本

晨報副鐫每日一張，按日隨北京晨報發行，不另收價；每月裝訂成本，定價每本大洋兩角。外埠函購，請示通信地址，並封寄郵票，本國

用中國文字表音而稱現在不獨朝鮮人不懂就是中國人也不懂。

高句麗

前次說過高句麗，百濟，新羅，三國中發達最早建國最先的就是高句麗，次爲百濟，再次爲新羅。高句麗跑進歷史的年代，是在後漢末年。那個時候，高句麗的國王是太祖王宮。(名)精密說起來，算是到東晉初年，高句麗才眞正可以說跑進了歷史的年代裏來；不過從大體說，說他是後漢末跑進來的，也沒大錯。在高句麗王小獸林王，(或寫作小獸增王西紀元 371—383)和長壽王(西紀元 413—491)的中間，高句麗有了一部大著作。這部著作就是留記，一百卷。(長壽王在中史上的名字，是高璉，長壽王是他的謚法。這種夷狄的謚法，在中國是不會有的，中國書有的都是他們的諱名。)這部留記裏頭所記載的，都是高句麗開國以來的事跡。後來高句麗太嬰陽王十一年，(中國隋開皇十一年)又把這書完全删改了。建議删改的人，是大學博士李文眞，(中國人)。這部書删改之後，另成爲一部書，叫做新集，(五卷)。有了這部新集，留記就不傳了。此後高句麗沒有修過史，即有之，也于後來沒有什麼影響。其他在記錄一方面除一二斷簡殘篇以外，什麼東西都沒有了。自唐高宗把高句麗滅了之後，就有了百濟。但由高句麗傳到百濟的書籍裏是否有新集五卷，現在還不明白。但是百濟有一部「古記」像是多取材于新集。古記是新集的兒子，是留記的孫子。當時還有一部年代一覽，也是由高句麗傳到百濟去的，不過是非常簡略。高句麗本身的記載，在小獸林王以前的史料，都是由留記傳到新集，由新集傳到古記。嬰陽王以後的史料大部分採取於中國的資治通鑑。留記新集古記三書，現在都不傳了。現在所有的只有「三國史記」裏的高句麗史一書，他的材料，是由中國的資治通鑑和他自己的古記裏頭取出來的，他的詳細情形以後再說。

百濟

百濟跑進歷史的年代裏來，在他的近肖古王(346—375 A.D.)時。三國史記中，在近肖古王三十年條底下記着這樣一段文字：

古記云：百濟開國以來，未有文字記事。至是得博士高興，始有書記。

這一段裏面所記的高興，大約是中國人。因爲自從樂浪帶方亡了之後，他的人民向東方各地方散去，傳播中國的文化，其中自然也有許多中國的學者，跟着大家四方八面的走。所以樂浪帶方二郡的事跡和朝鮮和日本都有很大的關係。

百濟傳到日本的書籍，有新撰「百濟紀」，「百濟本紀」，二書。但現在都不傳了。百濟記錄裡頭有很多篇的材料，都是從中國史書內取去的，例如關於天文一類的東西，大概都是由中國史中取去的。百濟亡後，雖像是有很多零碎的記錄傳朝鮮去了，可是百濟自己的東西現在一點也沒有傳。

新羅

現在再說未統一朝鮮半島的新羅。新羅跑進歷史的年代來，比高句麗百濟都遲，在法興王時(514—540 A.D. 適在中國梁武帝時。)那時他打破了高句麗百濟，把他的領土擴張，於是新羅直接和中國開了交通。新羅在這個時期最爲強盛，最發展，種種方面，都有很大的進步。進步的原因，就因爲他能夠採取中國的文化，做他進步的要素。

法興王後第二個王是眞興王，這個王的第六年(545 A.D.)新羅史出現。這部史的成功，是由於伊飱(官位)異斯夫(人名)(或寫作苔宗)獻言作史，眞興王採納了他的話，并且命他編纂。話雖如此說，其實或者是中國人進的言，中國人爲他作的，也未可知。「伊飱」是官位的稱呼，異斯夫是名，朝鮮語「苔」和「異」同音，「宗」和「斯夫」也差不多，所以「異斯夫」也作「苔宗」。

元來不但是新羅高句麗百濟，凡東洋民族開初都沒有姓，單有名，他們因爲後來和中國接近，怕中國人輕視，才給自己安上了一個姓。在新羅古時，他們的貴族雖早有了姓，一般人老是沒姓。民族間本來只有「骨」，沒有姓。「骨」的研究很困難。我在「史林」上曾經發表過一篇「新羅骨品考」，關於這點，稍有研究，請諸位參照。從前他們的結婚，一定是血統的結婚，不同一個血統，不能結婚。這種風氣，現在日本朝鮮，雖沒有了，當時却都非常流行。

眞興王時代的新羅文化所以進步，還有一個原因。他把中國的字音取去，寫他自己的國語。這種文字叫作假字。新羅的假名以及後來朝鮮的假名比起日本的假名來，所差在他們只知道借用漢字字音而不知道將漢字字形化簡略。

新羅的記錄，雖簡略，但在當時大概都還齊備。新羅與唐合兵滅了高句麗百濟之後，新羅的古記還存在。以後新羅統一了半島，又派遣了留學生和僧徒到唐朝來，學了許多學問回去，著了許多私記和小說。這種私記和小說，現在存留的很多；但是否就是當時的原本，却難斷定。

新羅實在是唐朝的文化的殖民地。那時候唐朝以長安爲中心，四處擴張他的文化。在唐朝的東邊，于是有了三個文化的殖民地：

(1)日本奈良(日本古都)，

(2)新羅慶州，

(3)渤海甯古塔，

以上三個地方將來諸君去看的時候，一定看得出各有各的小長安痕跡。新羅的文化，自唐起，至五代止，可謂完全和中國的文化同一個命運。在這時期裏中，新羅有許多學者僧侶，他們的學問比起中國人的來，實在可以說不會有遜色。可惜新羅的文化，除關於佛教的外，只有崔致遠桂苑筆耕一書存着。旁的都沒有了。崔致遠曾經作過淮南高駢的書記。這部書就是在這個時候成的。唐書藝文志裏頭說崔著有兩種，但現在只存留這一種。這部書恐怕是先由中國保存著，然後傳到朝鮮去。此外關於佛教的書籍，在新羅也沒有大部分都流到日本去了。新羅人所著的書自王氏高句麗(適當中國南北朝的宋朝的時候)以後都不傳了。書的存亡，如像也有命似的。

雜錄

明道與伊川之哲學及其方法

(七續)　黃文弼

仁之道只消道一公字，公即是仁之理，不可將公便喚做仁，公而以人體之，故爲仁。只爲公則物我兼照，故仁所以能恕所以能愛，恕則仁之施，愛則仁之用也。(又案十五)

假定1　孟子曰惻隱之心仁也。

韓愈曰博愛之謂仁。

(仁——愛)

領招
發課收…信件特列…房取
No 姓名
920 劉重…
921 黃燃…
922 祝拱…
923 耶祥…
927 徐崇…
928 鍾楠…
931 梁…
932 蔡梅…
933 耿子…
934 北大…友會
036 宋子…
938 張次…
939 蘇紫…二件
以上右…
領招
收發課收…信件特列…取爲務
No 收信
57 Luk…
58 S. K.…
59 Pheb…
60 T. F…

日本二十五分，歐美三十五分，本社即當將書寄奉。外埠代派，不折不扣，寄費另加郵費。北京宣武門外永相胡同晨報社總發行。

假定2　仁只消道一公字。

(仁——公)

結論　公而以仁體之爲仁。

蓋孟韓均以愛爲仁，愛屬情，爲仁之用而不可以盡仁。公爲仁之理，而不即仁。故愛與公只一體而占兩面，合之爲仁矣。人能體乎仁，則能恕能愛。故曰，公而以仁體之爲仁。宋人釋解名相爲最親切，先以之比類，次以之體貼，故於心性諸字，界域明析，足以補古人不及，此宋人之所長也。然皆自伊川發之，至朱子則益臻周密矣。

伊川求知法除體會比類二者之外，尚有推理一法，於事物必推求其原理，何因發此事實。如云：—

隕石於宋。自空凝結而隕。六鷁退飛，倒逆飛也。倒逆飛必有氣驅之也。(全書十五)

隕石無種種於氣，麟亦無種亦氣化厥初生民亦如是。至如海濱露出沙灘，便有百蟲禽獸草木無種而生。此猶是人所見，若海中島嶼稍大，人不及者，安知其無種之人不生於其間。若已有人類，則必無氣化之人。(全書十五)

如上第一例，由隕石退飛而知其爲氣，已捕漢人災祥之積習。由第二例，由海濱生動植物而知生民當初亦氣化，因是又推知人迹之地亦有無種之人，皆深合於近今人類進化之說，伊川之天資眞勝人一等矣。自伊川之後而漢唐災祥迷信之說已破除淨盡，而皆歷之於理，以爲天下事物皆有理可求，背之於理不可信者，則不認爲事實。

伊川求知次序以比類爲第一步，綜合各說以觀其會通，次則推理，窮物窮其本源，然後親身體貼之，則前證而理得，於是乃謂之眞知。三者之中以體貼爲主，比類推理僅爲窮物異同詳略，屬於普通知識，伊川謂之見聞之知。體貼則事物實有得於己伊川謂之眞知。故伊川曰：

聞見之知非德性之知，物交物則知之，非內也。今之所謂博物多能者是也。德性之知不假見聞。(學案十五)

學也者使人求於本也，不求於本而求於末，考詳略采異同者是也。是二者皆無益於吾身，君子弗學。(全上)

德性之知，非體貼不能至。體貼者求事物之本也。以身親以情終。萬物莫形而不見，莫見而不論，莫論而失位，(借用荀子語)此謂知本此謂知之至也。(借用大學語)故體貼之法，在宋明哲學中爲重要方法，皆以此求眞知。是故宋人言理皆親切可恭，有益於自已受用，又稱爲實踐哲學，然爲自得起見，未免過重主觀。每易遺失外物之眞相。雖自覺確切是，而人見或未然，故不能得人物之同情，流於臆見者不少。雖自以爲誠實無妄，自他人視之，猶爲空浮也。

以上皆爲伊川窮理致知之法，明道雖亦云窮理，而與伊川陽明均異其趣　此二派言窮理之法雖一重在心一重在物，而皆自感覺上分析，一在能感上分析，故以爲理在心中，一在所感上分析，故以爲理在物上，其以理爲法則則相同。且皆認理爲先天之物，一成不變，永古常存又一也。明道則以生生之流爲主，無所謂先天後天，亦無所謂法則及法則在何點，宇宙即是生生不已之流，人物皆在生生不已之流中活動。其聲而行爲者，皆入生自然之衝動莫之能止　學者只認識此宇宙之流而已。窮理者窮此，格物者格此，除此之外再無有理可窮物可格，一窮而天地物我皆盡，固未皆致纖毫之力也。故明道云，窮理盡性以至於命三事一時並了。元無次序，不可將窮作知之事。若實窮得理，即性命亦可了。(全書二上)又云，「窮理盡性矣，曰以至於命則全無著力處。」(全書十二)　蓋明道認宇宙萬物我爲一物而同向生之流進行，人之行爲亦順流而發動，無所謂心亦無所謂物，更無謂理，心物皆假名，理生於推度。學者只認識本體則心物同爲一流矣，故曰當處認取，不可外求。(全書二上)　蓋明道以直覺爲方法，亦經認識本體，則涵養致知皆爲贅說，而用做窮理者無所用其力矣。故明道哲學方法爲進一步辨法，在向上立根基，伊川則不免在下一節推敲鑽研耳。

要之明道與伊川學說如立於兩線上，一直行向前進，一橫行向左右進。前進者緊急向內捲。橫行者發舒向外散。故明道哲學主綜合，伊川哲學主分析。明道之方法簡易，伊川之方法細密，由其所向然也。然二先生學術方法之取趣雖異，而同研究人生問題，同在人生問題上討歸宿點則同。明道窮究人生之源，伊川討論人生之法。由明道之方，可知人生眞象如何。由伊川之方，可知人生宜如下手，方能得其歸宿。故二先生之昭示吾人者，皆甚確切。或有疑明道說話過高，伊川過狹，皆非中道。實則明道之學並不同於佛道，佛道守定寂，故道去人生，明道不取佛道，開口即曰「天理」，是正在人生問題上說話。與佛道之道去人生者迥然不同。雖其立說過高，然談到人生本源上，非可以支節之語解者，緣本體即絕對即簡易也。伊川立言較平實，詳於節目，然亦不同於訓詁詞章家，訓詁詞章家毀逐瑣文，而伊川重實踐，一字必求其用，一節必推其源。俾吾人實踐上有所依據。不落空，不操切，本穩的向前進行。故伊川之說，正在人生上謀下手處。致知格物者皆討論人生上之法則。與訓詁詞章只逐其外表不同。故曰二先生哲學取趣及其所用之方法雖異，而同討論人生問題則一。

中國哲學上人生問題，至宋明始有系統可尋，而二程先生實爲之源。後人願研究人生問題亦不能不於二程先生取資。故二程先生在中國哲學上實應予以絕大位置，不能輕輕看過也。(完)

公　告

Intercollegiate Debate Tryouts

Tryouts for the Intercollegiate Debate terms(in English) will be held Wendesday, January 31, at seven P. M. in Room 8, First Compus.

Each contestant will be asked to make a five-minute speech on the following question: Resolved that Japanese capital should be given concessions to esplait the natural resources of manchuria.

Eight men will be chosen to represent the University in the Intercollegiate Debates in English.

Those expecting to try out are asked to sign their names in the book in the Registrar's Office.

地質研究會通告

本會各委員之職務已分別認定特宣布於左

王炳章　會務委員
郁士元　會計委員
許　傑　文牘委員
廖友仁　圖書委員
王慶昌　編輯委員
張子明　礦石委員

學生儲蓄銀行寒假通告

茲屆本校寒假本行爲同學便利起見惟將營業時間略爲更改同學光顧務請按照左列時間來行接洽可也

自二月十一日至十四日每日上午九時至十二日
營業下午休息
自二月十五日至十七日休息三日
自十九日起照常營業

政治研究會啓事　本會稿紙已備編輯諸君請向剪報室領取但每人不得過二十張

宋務善啓事

我向患腦疾，近益轉劇。現已赴南城做成處延醫診治。所有本校平民教育講演所一切事務請湯炳榮鄧飛黃(住西齋)二兄代理。特此佈達，即希本所諸同志諒鑒爲幸。

二十九日

國立北京大學國學季刊第一卷第一號已出版

目錄如下

[illegible]

……其理論(附錄……王國維譯)　附錄(1倫敦博物館敦煌書目……羅福萇　2記新發現的石器時代的文化……袁復禮　3國立北京大學研究所國

一：主旨在於發表國內及國外學者研究「中國學」的結果。

2本季刊雖以「國學」爲範圍，但與國學相關之各種學科之著述，同人皆極歡迎。

4本季刊文字不拘文言或白話；但一律用新式標點符號，並用橫行式寫印